

Í DAG

FRÁ ANDEILSRÖRSLUNI

Har norðurlond standa í einum bólk

NORDISK ANDELSFORBUND seldi í 1962 fyrri 383 milj. kr. So nógv keyptu felagskeypssstovnur norðurlandsku keypsamaturnar. Hetta er to 14 milj. kr. minni enn árið frammanundan, men kemur hetta av einum eldsbruna í oljufabrikkin hjá svenska felagsstovninum KF í Karlshamn, sum fyribils steðgaði felagskeypum NAF's av oljuvorum. Hetta minkaði samlaðu seluna við 35 milj. kr., meðan framgongdin á øðrum økjum var 21 milj. kr.

Høvuðsvorubólkurin er framvegis kaffi. Keyptir vóru í 1962 600.000 sekkr av kaffi, og svarar hetta til 4,5 av øllum kaffibrúkinum í Danmark, framgongdin her vóru góð 7 pst. Millum tey fleiri hundrad vóruslugini, ið NAF umsetir kunnu nevast: tukaðar og frískar fruktir, kryddariir, rágummi, sissal, fræ, kakao og te.

Roknkaparúrslitið fyrri 1962 verður hildið at vera sera hampuligt. Bruttoinntokan var 5,1 milj. kr og er hetta væl meira enn hekkkanin av umkostningunum, sum vóru 2,3 milj. kr. Við árslok fingur limafyrirtøkurnar 2,1 milj. kr. í útbýti. At ráða gvir á ársaðalfundinum, sum verður hildið í Finlandi hevur NAF 0,9 milj. kr. Status- javnvágin var 9,9 milj. kr.

Svenski felagsstovnurin KF tók umleið helmingin av øllum umsetninginum, teir báðir finsku felagsstovnarir OTK og SOK 24 pst., FDB í Danmark 13 pst., NKL í Noreg 11 pst. og SIS í Íslandi góð 2 pst.

EITT av tiltøkunum í farna árinum var stovnanin av eini deildarskrivstovu í San Fransisco í USA. Deildarskrivstovur eru frammanundan í London, Santos og Valencia.

FISKIVINNA

ÚTREIÐSLUR FISKIVINNUN-
AR OV STÓRAR

I samband við uppskot frá JANADARFLOKKINUM um skilabotur til fiskivinnuna varð stóðan hjá 10 av teimum nýggju limabátunum gjølliga kannað, og visti tað seg, at bara 3 av hesum bátunum stóðu seg, meðan 7

úrslitini av hesum kannningum eru sera áhugaverd og verða vit so við og við at lýsa tey nærrí. Á hesum sinni skal bert verða trivið í nokur fá meðalúrslit, og tey siga ikki so litið.

Teir kannaðu bátarnir vóru ymsa staðir úr Føroyum, og stóðan hjá nýggja fiskiflotatunum sum heild verður ivaleyst ikki stórt órvisi.

Vit skulu her bert nevna samlaðar inntøkur og útreiðslur og nafrafratt rentu- og avdráttarútreiðslur: Samlaðar inntøkur 1.171.996 Samlaðar útreiðslur ... 1.066.997

Bruttovinningurkr. 104.999

Burtur av hesum bruttovinningi skulu so dragast rentur og avdráttur

ur. Hesi meðaltølini fyrri nevndu 10 bátar vóru:

Rentur	52.628
Avdráttur	79.977

Samanlagt kr. 27.607

Tað so alt er tikið við, verður meðalúrslitið hjá hesum bátunum:

Samlað inntøka 1.171.996

Samlaðar útreiðslur 1.199.603

Medalhali kr 27.607

Sum longu nevnt høvdu 3 av hesum bátunum staðið seg. Tann, sum hevði staðið seg best hevði í nettovinningi 24.275

meðan tann vánaligasti av teimum 7 undirskotsbátunum hevði í

nettohali 76.306

Landbúnaðurin

FYRIVARNIS-LANDBÚNAÐURPOLITIKKUR

SO leingi eingin stórvægis linni er í eygsjón í kalda stríðnum millum eystur—vestur, halda olt lond fram við at byggja upp og okja um goymslunar av neyðsynjarvorum eins og at útbýggja og okja um framleiðsluambóðini og framleiðslukindini — ikki minst landbúnaðarframleiðsluna.

Hetta er av alstórum týdningi hjá øllum lundum, men týðningarmest har framleiðslukindini fyrri landbúnaðarvorum eru vánalig — eitt nú í Føroyum.

Her á landi hevur ikki verið gjørt nakad fyrri at hava ríkiligt av neyðsynjarvorum á goymslu og heldur einki fyrri at nútíðargera landbúnaðarframleiðsluna, so vit vóru staddir sum best, um stríð brast á, og innflutningurin úttanfrá varð steðgaður.

Nútíðargerað av landbúnaðinum er alneyðugur undir øllum umstø-

um og uppafur neyðugari sum eitt tað í fyrivarnis-politikkunum av sama slag sum onnur lond leggja so stóran dent á.

Vit kunnu í øllum færum gerast sjálvbjargnir við landbúnaðarvorum á v'ssum økjum, eitt nú eplum, tí her skal veruliga ikki avríkast so nevnt til at vit kunnu klára okkum sjálvir.

I 1960 var samlaða eplaforbrúkið 3.900 tons. Av hesum vóru framleidd í landinum í landinum 2.098 tons, meðan innflutt vóru 1.802 tons.

Hetta er bert eitt øki. Verri er stað á øðrum økjum, har vit eisini hava líkindi til at bota munandi uppá vansarnar, ið eru. Her verður neyðugt við stórri íløgum og vitterfavnandi nútíðargerað. I 1961 vóru innflutningstølini fyrri

kjót og kjótvorum 3.289.000 kr meiarivorum og egg 2.566.000 kr.

Hesi innflutningstøl kunnu á vissum økjum minkast niður í litið og einki.

Tað er góður landbúnaðarpolitikkur!

Tað er góður fyrivarnispolitikkur!

Viðmerkingar

NU VERÐUR GNAGA BURTUR AV AFTUR

SJÁLVT um ikki EIN yvirtøka er framd enn, er sjálvstýrislandsstýrið farið at gnaga væl burtur av aftur teimum tyrimum, ið vunnir vóru undir seinasta landsstýri.

TAÐ var ikki hisinni, tjóðveldis- og folkaflakksmenn leikaðu í ta umsetingargjald vóð ásett. Løgið mundi tað tí koma mongum fyrri, ta hesir somu harrar við fyrstu atlegg, teir fingur, hekkadu hetta gjaldið vóð 1 pst. uttan at geva nakra viðbót til nakran, i. d. til minst mentu í samfelagið, so leiðis sum seinasta landsstýri gjordi (hekkadil skattamarkið og barnafrádrátturin).

VIÐ hesum eru teir eisini so smátt farnir at gnaga burtur av folka-pensjóni, avlamspensjóni, einkupensjóni, barna- og aðrari sosialari trygd.

VIT hava sagt tað, og endurtaka tað, kemur lótt sokaðaða sjálvstýrislandsstýrið at sita tíðina út, verður hetta ein vanlukka fyrr gomul, avlomin einkur og onnur treingjandi eins og fyr tey minni figgarliga mentu, tí vit megu minnast til, at enn er ikki ein einstava av miljónayvirtøkunum framd.

FOLKÐ HEVUR EINKI GOTT Í VÆNTU!

HANDIL

NANORTALIK

HIN fyrsta keypsamatokan í Grønlandi var veruleiki 2. april í ár, ta stovnanin varð avgjort á fundi í Nanortalik.

Serstakliga FDB (fællesforeningen for Danmarks brugsforeninger) hevur verið til hjálpur við stovnanini, og somuleiðis hevur Kongenligi grønlandski handilin verið beinasumur við ta land keypsamatokuna yvirtaka krumbúðina hjá KGH.

37 grønlandskar familjur eru lim ív av nýggju keypsamatokuni, sum eftir fundarviðtøkuni skal taka upp aðrenn árslok.

Nanortalik er ein litil bygd, og tí verður einans talan um eina titla keypsamatoku; men hetta er to muk ið tiltak í eini bygd og einum landi, sum fram til dagin idag hevur havt einahandil.

Hetta er prógur fyrri, hvussu grøn landngar sjálvir taka við ábyrgd, og meira hugvekjandi dømi gevst ikki, enn ta ið folk sjálvi taka ábyrgdina av handilsskapinum, sum dagliga nemur við livilíkindini og húsarhaldið.

eyðgjaf

BERGHOLIÐ Í NORÐOYUM

«Norðlýsið» dikti á vð bergholis-37 í Norðoyum, meðan P.

M. Dam sat sum løgmaður og fekk bergholið skitsu- og detailprojekt-erað og peningin upp undir land. Nú steintegir «Norðlýsið». 16. februar skrivur blaðið m. a.:

«Nú er skjótt eitt ár síðan, ein stórir meiriluti av tingsins kosnu monnum viðtók at geva landsstýrin heimild til at lána pening til tunnelli á Borðoyinni, men onki er hent, ikki eitt oyra er lænt enn. Tekningarnar liggja krøvaðar í eini skuffu ella sum tað stendur í sanginum «lagt í is-skáp mitt og fryst.»

Einasta troyst, sum norðoyingar og eisini teir tingmenn í Norðoyggjum, sum erliga hava styðjað og arbeitt fyrri tunnelli, fáa eru tey spottarans orð til Norðingar:

FRAMHJALD AV OYGGJAR-VEGNUM!»

Brøvi til Sosialin

1200 KRÓNU MINSTALONIN

Harra Erlendur Patursson!

Minnist tú til uppskot tit á tingi í fjór, har tú kravdi minstulónina hekkada uppi 1200 krónur um mánaðin?

Minnist tú til, hvussu tit undan seinasta vali dundraði í blóðunum og á fundum, at minstakravði i minstulónarmálinum var 1200 kr.?

Erlendur Patursson! Nú er tú komin mannsterkur í landsstýrið!

Hvi hevur tú ikki sett hetta uppskotið fram av nýggjum?

Hvi hava tit tjóðveldismenn ikki nevnt hetta mál við einum stavi í «14. september» ella við einum orði á tingi?

Ja, vit fiskimenn spyrja, tí fiskimenn valdu tykkum ikki inn á ting at livga reidaranar við 1,5 milj. kr., at avtaka gjöld til løn-javningargrunnin, at hekkad umsetingargjaldið, skattin og tollin, bensinskattin o. s. fr.

Og harra Patursson hvussu hevur tú ikki snýtt allar tinar veljarar í fiskimagnsmálinum?

OLL tykkara tala og skrivning var — BLUFF!

So roynast áltismenn! Fiskimaður.

adriir siga

SJALVSTYRISAMGONGAN.

Tað er líkt til, at hitt sokallaða sjálvstýrislandsstýrið longu fleiri ferðir hevur havt veikt undir kongum, og klenir hava teir træðir verið, ið hava hildið saman (tar hekkada landsstýrismannalærar). Um sangonguna skrivur «Dagblaðið»:

«Vit kunnu beinanvegin siga, at tað ikki er sannleiki, ta ið Dimmalætting skrivur, at folkaflakkurin kanska lúrir eftir einum máli til at sita samarbeiðið við. Nei, so er ikki, og hinvegin kann ikki hvort mál vera nógv stórt til at sita politiska samarbeiðið — gerast til skabinets-spurningare, men tað kundi verða mál, sum eru nógv stórt til at sita hvørt samarbeiði, sjálvt eisini hesa sjálvstýrisangongu.

Eitt av hesum málum eru tey lyfti, sum eru givin fiskivinnuni.»

Veitst tú

AT eitt av fáu brogðum sjálvstýrislandsstýrisins higartil var hekkkanin av teirra egnu lön-um við 6000 kr. uppá lands-stýrimannin ella 24.000 kr. i

alt — fyrsta stigið fram móti sjálvstýri og loysing.

AT um somu tíð verða fiskimenn, arbeidarar, starvsfólk og onnur eyðrænd við hekkadum umsetingargjaldi, meira skatti og meira tolli — fyrsta stigið fram móti sjálvstýri og loysing.

AT stovnað er búskaparráð, sum ivaleyst verður at kosta færoy-ska skattaborgaranum fleiri hundrad túsund árliga í meira skatti og tolli — fyrsta stigið fram móti sjálvstýri og loysing.

AT hetta bert er ein smávægis byrjan, tí ta farið verður undir yvirtøkurnar skulu fleiri, fleiri ráð og stovnar skipast at um-sita og hagraða yvirtøkurnar.

AT við hesum skatta-, toll- og lønarpolitikki eru allar skuld-setingar móti seintasta lands-stýri við einum torubresti fain-ar til jarðar.

AT «sjálvstýrislandsstýrið» er nógv hitt dýrasta stýri. Føroyar og Føroya fólk nakrantíð hava havt.

VERULEIKI

TAÐ ER VERULEIKI:

AT síðan tjóðveldismenn eru komnir uppi landsstýrið, hava teir ikki grett eitt orð um HERNADARVALDIÐ

DEYÐAREVINGJINA, ATOMGOYMSLURNAR, HERSKYLDUNA,

1200 KR. MINSTULONINA o. s. fr.

AT tjóðveldismenn í staðin fyrri hava verið til veitsluhald hjá hervaldinum millum atom-goymslurnar og ferðast dugliga við donskum herskipum.

AT umboðsmáður fyrri hetta lands-stýrið hevur mælt til at fremja loysingina við at selja okkum sum tjóð fyrri 75 milj. kr. til NATO.

AT reidaranar hava fingið miljóna pening undir tjóðveldisstýrinum og fiskimenn: meira skatt og meira toll.

Ítróttin

(Framhald frá 3. síðu)

Meðaldeildin:

Her var fyrsti dysturin í ár 12. mai. Leikad varð millum EB og IF. Úrslitið: 6—1 til IF.

Sunnudagin 20. mai leikaðu EB og Kvndil í Gundadali. Úrslitið: 2—1 til EB.

Gentur:

smágenturleiddin — hetta er eisini nýggj deild.

12. mai var fyrsti dysturin í hest deild á Eiði millum EB og IF. Úrslitið 2—2.

Sunnudagin verða fleiri landskappingardystir í fótbóltri. I Havn leika HB—B 36 (meistaraleiðin) og dreingjaleiðin. I Fuglafirði KÍ—IF (meðaldeid). I Klakksvík KÍ og TB (meistaradeild).

I hondreðbótri verður dystur 23. mat millum VIF og Kvndil í Vestmanna (meistaradeild), og millum Strí—Dúgván á Strondum (meðaldeid). I Klakksvík verður dystur millum Stjórna og IF, í Havn millum FIF og NFL, og í Vági millum Royn og VB.

I meðaldeidni fyrri kvinnur verður dystur á Strondum millum Strf og Dúgvana, og í Vági millum VB og Royn.